

Dodatok č. 2

k Zmluve o dielo a poskytnutí užívacích práv č. 039/2008

podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka a Autorského zákona.

1. Zmluvné strany:

1.1. Zhotoviteľ:

Wolters Kluwer s.r.o.

Mlynské nivy 48, 821 09 Bratislava

IČO : 31 348 262 IČ DPH : SK2020300964

zápis v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.: 4868/B

zastúpený : JUDr. Martin Winkler, konateľ

bank. spojenie : VÚB, č. ú. : 1690875553 / 0200

IBAN: SK47 0200 0000 0016 9087 5553

BIC: SUBASKBX

(ďalej len „zhotoviteľ“)

1.2. Objednávateľ:

Okresný súd Kežmarok

Trhovište 16, 060 01 Kežmarok

IČO : 35535881 IČ DPH : SK2020953627

zastúpený : JUDr. Erika Borovská, predsedníčka okresného súdu

bank. spojenie : Štátna pokladnica, č. ú. : 7000159654/8180

IBAN: SK51 8180 0000 0070 0015 9654

BIC: SPSRKBA

(ďalej len „objednávateľ“)

(ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“)

Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva o dielo a poskytnutí užívacích práv č. 039/2008 zo dňa 31.03.2008 v znení jej Dodatku č. 1 sa mení nasledovne:

2. Body 1.1. a 1.2. sa menia tak, ako je uvedené vyššie.

3. Bod 2.1. znie:

2.1. Programové vybavenie

Programovým vybavením sa na účely tejto zmluvy rozumie Automatizovaný Systém Právnych Informácií, ktorý obsahuje prehľad právnych predpisov od r. 1918, slovenské a české texty publikovaných predpisov, Uznesenia vlády SR, slovenskú a českú judikatúru a literatúru, predpisy EU a judikatúru ESD, časopis Zo súdnej praxe (ZSP), modul Bibliografia, Rovnopolis, Obchodný vestník, Komentáre (v rozsahu podľa prílohy č.1), Výber z judikatúry (v rozsahu podľa prílohy č.1), Vzory (v rozsahu podľa prílohy č.1) a navyše 1 vybraný On-line prístupov bude mať k dispozícii aj Navigátor „Verejné obstarávanie – verejný obstarávateľ“. Zhotoviteľ súčasne poskytne objednávateľovi jeden aktívny prístup na službu „Monitoring obchodného vestníka“ rámci svojho portálu www.zbierka.sk s možnosťou monitorovania až 50 subjektov.

4. Bod 2.2.1. sa mení a znie:

2.2.1. Objednávateľ môže mať nainštalovaný a využívať ASPI:

1. na jednom serveri Windows a využívať **sieťovú verziu "ASPI"** až na **12** pracovných staniciach súčasne. Prístup k textom českej judikatúry a literatúry bude umožnený prostredníctvom internetového prepojenia na príslušný server zhotoviteľa (služba **PartnerASPI**)
2. na jednom samostatnom počítači
3. okrem uvedených štandardných licencií (odsek 1 a 2) môže objednávateľ užívať ASPI prostredníctvom siete Internet (tzv. verzia **On-line ASPI**) na serveri zhotoviteľa v množstve 6 súčasných prístupov včítane práva užívať program ASPI-klient na neobmedzenom počte pracovných staníc.

5. Bod 2.2.6. sa mení a znie:

2.2.6. Objednávateľ sa zaväzuje pri inštalácii alebo reinštalácii programového vybavenia súčasne zaregistrovať každú licenciu pomocou tzv. „CIN“ kódu v zmysle pokynov zhotoviteľa (neplatí pre užívanie verzie On-line ASPI).

6. Bod 2.3. znie:

2.3. Aktualizácie

Zhotoviteľ sa zaväzuje priebežne aktualizovať údajovú základňu ASPI v 1 - mesačnom cykle (pri verzii **On-lineASPI** na serveri zhotoviteľa v týždennom cykle), zároveň umožní objednávatelovi aktualizáciu štandardných licencií prostredníctvom internetu v týždennom cykle.

7. Bod 3.1. znie:

3.1. ASPI

- dodaním rozšírenej licencie ASPI v zmysle bodov 2.1. a 2.2.1. tohto dodatku objednávatelovi do miesta jeho sídla do 7 dní po podpise tohto dodatku. Poskytnutie prístupu na verziu **On-line ASPI** je realizované dodaním prístupových kódov (kľúčov), mena (adresy) servera a príslušného portu do miesta sídla objednávatel'a a sprístupnením ASPI na serveri zhotoviteľa do 7 dní po podpise tohto dodatku.

8. Bod 3.2. znie:

3.2. Aktualizácie

- budú objednávatelovi k dispozícii prostredníctvom internetu
- odoslaním aktualizacej sady **ASPI** poštou objednávatelovi do 21. dňa v kalendárnom mesiaci nasledujúcom po aktualizacnom cykle, po dobu platnosti zmluvy na adresu:

Okresný súd Kežmarok, Trhovište 16, 060 01 Kežmarok

V prípade využívania aktualizácií prostredníctvom internetu objednávatel' na zasielaní aktualizacej sady netrvá.

Objednávatel' súhlasí so skutočnosťou, že aktualizáciu nainštalovaného programového vybavenia ASPI-Klient si bude na svojich pracovných staniciach zabezpečovať bez účasti zhotoviteľa, ktorý aktuálne programové vybavenie poskytuje trvale na svojej oficiálnej internetovej stránke.

9. Bod 4.1. znie:

4.1. Cena je stanovená dohodou podľa § 3 zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách vo výške:

a/ doplatok za zmenu licencie ASPI v zmysle bodu 2.1. a 2.2.1.		0,00 €
	DPH 20%	0,00 €
	Spolu:	0,00 €
b/ za celoročnú (kalendárne) aktualizáciu ASPI prostredníctvom internetu		1 104,30 €
alebo za dvanásť aktualizácií na jeden server Windows pre 12 klientov, jeden	DPH 20%	220,86 €
samostatný počítač, 6 prístupov na On-line ASPI a monitoring OV	Spolu:	1 325,16 €

10. Bod 4.2. sa ruší.

11. Bod 5.3. znie:

5.3. Zhotoviteľ ďalej zaručuje, že programové vybavenie ASPI a ASPI-Klient je plne kompatibilné s nasledujúcim technickým vybavením:

Pre štandardné licencie v zmysle bodu 2.2.1. ods. 1 a 2:

Server: Windows, 40,0 GB voľnej diskovej kapacity, DVD ROM, protokol TCP/IP

Stanica: Počítač kompatibilný s IBM PC/AT, RAM 1 GB, Windows XP a vyšší, Internet Explorer 9 a vyšší, protokol TCP/IP, internet

Samostatný počítač kompatibilný s IBM PC/AT, 1 GB RAM, voľná disková kapacita HDD 40,0 GB, DVD ROM, Windows XP a vyšší, Internet Explorer 9 a vyšší, internet.

Pri využívaní aktualizácie ASPI prostredníctvom internetu je navyše potrebná voľná disková kapacita HDD 10,0 GB a otvorený port pre komunikáciu 10000 alebo port 80. Pre prístup na službu PartnerASPI je potrebný otvorený komunikačný port 9000.

Pre On-line verziu v zmysle bodu 2.2.1. ods. 3:

Počítač kompatibilný s IBM PC/AT, RAM 1 GB, voľná disková kapacita HDD 100,0 MB, Windows XP a vyšší, Internet Explorer 9 a vyšší, protokol TCP/IP, internet.

12. Ostatné ujednania Zmluvy o dielo a poskytnutí užívacích práv č. 039/2008 zo dňa 31.03.2008 v znení jej Dodatku č. 1 zostávajú v platnosti.

13. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami; účinnosť nasledujúci deň po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky a je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden obdrží objednávateľ a jeden zhotoviteľ. Zmluvné strany potvrdzujú autentickosť tohto dodatku zmluvy svojím podpisom.

Komentáre SR obsahujú nasledovné komentáre:

„Jura Edition“

1. k Vyhláške o odmenách a náhradách notárov (31/1993 Z.z.)
2. k Zákonu Daňový poriadok (563/2009 Z.z.)
3. k Zákonu o dani z pridanej hodnoty (222/2004 Z.z.)
4. k Zákonu o dani z príjmov (595/2003 Z.z.)
5. k Zákonu o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady (582/2004 Z.z.)
6. k Zákonu o notároch a notárskej činnosti (Notársky poriadok) (323/1992 Zb.)
7. k Zákonu o rodine a o zmene a doplnení niektorých zákonov (36/2005 Z.z.)
8. k zrušenému Zákonu o správe daní a o zmenách v sústave územných finančných orgánov (511/1992 Zb.)
9. k Zákonu o správnom konaní (správny poriadok) (71/1967 Zb.)
10. k Zákonu o súdnych exekútoroch a exekučnej činnosti (Exekučný poriadok) (233/1995 Z.z.)
11. k Zákonu o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) (50/1976 Zb.)
12. k Zákonu Obchodný zákonník (513/1991 Zb.)
13. k Zákonu Občiansky súdny poriadok (99/1963 Zb.)
14. k Zákonu Občiansky zákonník (40/1964 Zb.)
15. k Zákonu Trestný poriadok (301/2005 Z.z.)
16. k Zákonu Trestný zákon (300/2005 Z.z.)
17. k Zákonu Zákonník práce (311/2001 Z.z.)

„Wolters Kluwer“

18. k Zákonu o obmedzení platieb v hotovosti (394/2012 Z.z.)
19. k Zákonu o používaní registračnej pokladnice a zmena z. o správe daní (289/2008 Z.z.)
20. k Zákonu o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (25/2006 Z.z.)
21. k Zákonu o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy (583/2004 Z.z.)
22. k Zákonu o obecnom zriadení (369/1990 Zb.)
23. k Autorskému zákonu (618/2003 Z.z.)
24. k Zákonu o mediácii (420/2004 Z.z.)
25. ku Katastrálnemu zákonu (162/1995 Z.z.)
26. k Zákonu o výkone práce vo verejnom záujme (552/2003 Z.z.)
27. k Zákonu o inšpekcii práce a zmene zákona o nelegálnej práci (125/2006 Z.z.)
28. k Zákonu o konkurze a reštrukturalizácii (7/2005 Z.z.)

Komentáre ČR obsahujú nasledovné komentáre:

1. k Nařízení o evropském řízení o drobných nárocích (861/2007/ES)
2. k Nařízení o podmínkách požární bezpečnosti při provozu komínů a kouřovodů (91/2010 Sb.)
3. k Nařízení o uznávání a výkonu soudních rozhodnutí ("Brusel I") (44/2001/ES)
4. k Nařízení o uznávání rozhodnutí ve věcech manželských ("Brusel II bis") (2201/2003/ES)
5. k Oznámení České účetní standardy pro podnikatele (FZ01/2003)
6. k Usnesení o vyhlášení LISTINY ZÁKLADNÍCH PRÁV A SVOBOD (2/1993 Sb.)
7. k Vyhlášce k provedení zák. o účetnictví pro podnikatele účt. v podvoj. účet. (500/2002 Sb.)
8. k Zákonu daňový řád (280/2009 Sb.)
9. k Zákonu insolvenční zákon (182/2006 Sb.)
10. k Zákonu lesní zákon (289/1995 Sb.)
11. k Zákonu o audiovizuálních mediálních službách na vyžádání (132/2010 Sb.)
12. k Zákonu o auditorech (93/2009 Sb.)
13. k Zákonu o dani z přidané hodnoty (235/2004 Sb.)
14. k Zákonu o elektronických úkonech a autorizované konverzi dokumentů (300/2008 Sb.)
15. k Zákonu o inspekci práce (251/2005 Sb.)
16. k Zákonu o nemocenském pojištění (187/2006 Sb.)
17. k Zákonu o neperiodických publikacích (37/1995 Sb.)
18. k Zákonu o poskytování součinnosti pro účely řízení před mezinár. soudy (186/2011 Sb.)
19. k Zákonu o právu petičním (85/1990 Sb.)
20. k Zákonu o právu shromažďovacím (84/1990 Sb.)
21. k Zákonu o provozování rozhlasového a televizního vysílání (231/2001 Sb.)
22. k Zákonu o regulaci reklamy a o změně a doplnění zákona č. 468/1991 Sb. (40/1995 Sb.)

23. k zrušenému Zákonu o sdružování občanů (83/1990 Sb.)
24. k Zákonu o státní památkové péči (20/1987 Sb.)
25. k Zákonu o trestní odpovědnosti právnických osob a řízení proti nim (418/2011 Sb.)
26. k Zákonu o účetnictví (563/1991 Sb.)
27. k Zákonu o Ústavním soudu (182/1993 Sb.)
28. k Zákonu o veřejných službách v přepravě cestujících a o změně někt. zákonů (194/2010 Sb.)
29. k Zákonu o veřejných zakázkách (137/2006 Sb.)
30. k Zákonu o vinohradnictví a vinařství (321/2004 Sb.)
31. k zrušenému Zákonu o vlastnictví bytů (72/1994 Sb.)
32. k Zákonu o výkonu trestu odnětí svobody (169/1999 Sb.)
33. k Zákonu o zaměstnanosti (435/2004 Sb.)
34. k Zákonu o zbraních (119/2002 Sb.)
35. k Zákonu obchodní zákoník (513/1991 Sb.)
36. k Zákonu občanský soudní řád (99/1963 Sb.)
37. k zrušenému Zákonu občanský zákoník (40/1964 Sb.)
38. k Zákonu stavební zákon (183/2006 Sb.)
39. k Zákonu školský zákon (561/2004 Sb.)
40. k Zákonu tiskový zákon (46/2000 Sb.)
41. k Zákonu zákon o azylu (325/1999 Sb.)
42. k Zákonu zákon o nabídkách převzetí (104/2008 Sb.)
43. k Zákonu zákon o spotřebních daních (353/2003 Sb.)
44. k Zákonu zákoník práce (262/2006 Sb.)
45. k Zákonu směnečný a šekový (191/1950 Sb.)
46. k Zákonu živnostenský zákon (455/1991 Sb.)
47. k Zákonu o živnostenských úřadech (570/1991 Sb.)
48. k Zákonu občanský soudní řád (99/1963 Sb.) - HBT
49. k Zákonu občanský zákoník (89/2012 Sb., sv. I, II, III a IV)
50. k Zákonu o obchodních korporacích (90/2012 Sb.)
51. k Zákonu o mezinárodním právu soukromém (91/2012 Sb.)
52. k Zákonu o pojistném a důchodovém spoření (397/2012 Sb.)
53. k Zákonu o dani silniční (16/1993 Sb.)

Výber z judikatury obsahuje nasledovné oblasti spracovanej judikatury:

1. Súdneho dvora EÚ vo veciach verejného obstarávania
2. Vo veciach bezpodielového spoluvlastníctva manželov
3. Vo veciach náhrady škody
4. Vo veciach nekalej súťaže
5. Vo veciach podielového spoluvlastníctva
6. Vo veciach premlčania v súkromnom práve
7. Vo veciach priestupkového práva
8. Vo veciach súdnych poplatkov
9. Vo veciach zabezpečenia záväzkov
10. Vo veciach zaistenia osôb a vecí
11. Vo veciach daňového práva
12. Vo veciach dedičského práva
13. Vo veciach DPH za roky 2011-2012 SDEÚ
14. Vo veciach zodpovednosti štátu
15. Vo veciach dokazovania v trestnom konaní – svedok
16. Vo veciach DPH za rok 2013 SDEÚ
17. Vo veciach verejného obstarávania
18. Vo veciach skončenia pracovného pomeru

Vzory obsahujú nasledovné vzory pre:

1. Daňové právo
2. Občianske právo hmotné
3. Občianske právo procesné
4. Obchodné právo
5. Pracovné právo
6. Priestupkové konanie
7. Rodinné právo

8. Správne právo
9. Stavebné konanie
10. Konkurzné právo
11. Trestné právo